



## PROJET DE DEVELOPPEMENT LOCAL AUTOUR DE LA CREATION D'UN SENTIER DE GRANDE RANDONNEE EN ROUMANIE

### PRESENTATION

Initié en octobre 2003, par le Centre culturel français de Timisoara, ce projet tomba en désuétude...

**Opération Village Roumain :** Cette association créée en 1988 pour dénoncer la politique de systématisation des campagnes de Ceausescu a évolué pour structurer un réseau européen de développement rural et de coopération décentralisée. OVR International réunit les branches nationales, situées en Roumanie, en France, en Belgique, en Suisse et aux Pays-Bas. Elle est à l'origine de plus de la moitié des coopérations franco-roumaines.

**La coordination OVR :** TRANSCARPATES est une coordination spéciale d'OVR-France. Une coordination s'attache à « produire, organiser dans un rapport de simultanéité et d'harmonie dans un but déterminé ». Cette structuration répond au mieux au projet TRANSCARPATES et permet de bénéficier de l'expérience et de la réputation d'OVR, association qui a conduit de très nombreux projets de développement rural.

Elle se compose de :

**Jean-Marie Gauthey :** Après un projet Scout de France en 1997 dans les Carpates, un stage à l'Ambassade de France à Bucarest (2004), il découvre l'existence de TRANSCARPATES lors de sa participation à Delta 60, raid cycliste le long du Danube pour récolter des fonds pour soutenir un projet OVR-France-Roumanie (juillet 2005). Y décelant un fort potentiel, il décide alors de le faire revivre. Diplômé en développement économique et en études européennes, spécialisé sur l'Europe centrale et orientale, il consacre à TRANSCARPATES son temps et sa passion en parallèle à ses études en Economie et droit de l'énergie.

**Murielle Ghestem :** Lors d'un stage de 6 mois dans les Carpates sur le pastoralisme et les grands prédateurs en 2003, Murielle tombe sous le charme de la Roumanie. Toujours attirée par les grands espaces (randonnées en autonomie, hivernage dans les terres australes et antarctiques), elle exerce actuellement son métier d'ingénieur Eaux et Forêts au Ministère de l'Agriculture français et prend conscience des opportunités considérables de développement que peuvent offrir la diversification en agriculture, la valorisation des terroirs de la Roumanie et la prochaine intégration communautaire.

Témoignant de leur attachement à ce pays, ils ont tout deux appris le Roumain au contact des gens du pays aux qualités d'accueil rares.

## OBJECTIF

Notre ambition est de créer un sentier de grande randonnée, pour tous niveaux, qui contribue au développement d'une forme de tourisme adapté à la Roumanie en promouvant la richesse exceptionnelle de son patrimoine naturel et culturel.

### Modalités globales :

- Identifier, aménager et entretenir un sentier de grande randonnée ;
- Encourager et soutenir les actions des partenaires roumains afin qu'elles soient durables dans le temps ;
  - Impliquer au maximum les acteurs publics et privés (associations, Ministères...) par le biais de partenariats aux objectifs clairs et aux réalisations adaptées ;
  - Etablir des relations contractuelles avec les différents partenaires privés et publics afin de dégager les devoirs et engagements de chacun ;
  - Effectuer un soutien technique dans la mise en œuvre des projets induits par le projet.
- Promotion et publicité (site Internet, édition de cartes et d'un guide).

### Un objectif décliné en thèmes variés :

Notre projet ne s'arrête pas à l'identification d'un sentier de randonnée. Il s'agit du développement de toute une filière.

#### Un projet pluridimensionnel

- L'environnement :
  - Mettre en valeur le patrimoine naturel d'un écosystème unique et préservé ;
  - Sensibiliser les randonneurs étrangers et Roumains et les habitants des départements traversés à la protection de l'environnement et aux implications de leurs actions ;
  - Etudier l'impact du sentier sur l'équilibre local et étudier les alternatives de développement des villages.

**Exemple d'actions à mettre en œuvre** : Réalisation et entretien d'un tronçon du parcours et des panneaux informatifs (sur la faune et la flore, le cycle de l'eau, la gestion des déchets...) grâce aux réseaux des hôtes et des guides roumains sur place.

- La culture :
  - Préserver et mettre en valeur le patrimoine culturel des Carpates (monuments historiques, modes de vie et traditions...) ;
  - Développer des relations interculturelles durables par le biais des contacts entre les populations locales et les randonneurs étrangers, particulièrement les francophones.

**Exemple d'actions** : Sensibiliser les touristes au cadre de vie des habitants des régions traversées par des revues et des rencontres ; préparer les hôtes roumains à présenter leur patrimoine.

- L'éducation :
  - Former aux métiers du tourisme : accompagnement en montagne, hôtellerie, équipementiers sportifs... mais également de professions connexes (artisans, restaurateur des monuments du patrimoine...)

- Associer les écoliers roumains à la promotion du sentier : relancer l'intérêt pour la langue française, sensibilisation aux questions environnementales...

**Exemple d'actions** : Dispenser des cours de français de spécialité ; organiser des stages de formation auprès d'organismes et de professionnels ; organiser des ateliers dans les écoles ; informer sur les méfaits du vandalisme et des actes irréfléchis sur l'environnement et le patrimoine national.

### Développement économique et emploi

- Activités sportives :

- En été : varappe, escalade, canyoning, VTT, spéléologie, cheval, charrette, âne...
- En hiver : ski de randonnée, ski de fond, ski alpin, traîneau (cheval, chiens)...

**Exemple d'actions** : Etudes de faisabilité ; formations ; aide à la préparation des dossiers.

- Effets induits par le projet :

- Au niveau national : augmenter l'apport de devises dans des secteurs situés en amont et en aval de la randonnée ainsi que dans des régions voisines ; créer un cadre propice aux projets d'infrastructures de transport et d'énergie ; mobiliser les jeunes, dynamiser le développement du tissu associatif et de la société civile.
- Au niveau local : susciter le développement d'activités économiques liées au tourisme (accompagnement de groupes, gîtes ruraux et pensions, artisanat...) dans les zones rurales et montagneuses ; étudier l'impact des changements induits et inciter à un développement harmonieux ; mais également promouvoir les atouts de l'agriculture paysanne et familiale roumaine faisant vivre les traditions, créatrice d'emploi et de produits de qualité, respectueuse de l'environnement.
- Création d'un poste de gestionnaire de TRANSCARPATES pour un Roumain chargé du suivi et de la durabilité du projet.

## DEROULEMENT

**1/ Aspects techniques** : identification de l'itinéraire - établir les contacts et partenariats nécessaires pour atteindre nos objectifs - randonnée test - balisage.

Nous procédons par tronçon, de manière générale du sud vers le nord. Un certain nombre de tracés existe (Massif de Bucegi, de Piatra Craiului, Rodnei, Montagnes Făgăraș, Retezat), il s'agira dans ce cas de les relier dans un cadre cohérent.

2005 - juin 2006

**2/ Communication** : site Internet - réalisation de cartes de randonnée - publication d'articles, d'un guide.

2005 - 2006

**3/ Réalisation des thèmes susmentionnés**

2006 - mi 2007

**4/ Finalisation** : évaluer et s'assurer de la continuité et de la pérennité du cadre établi ; création d'un poste de titulaire.

2007

## PARTENAIRES

Liste non exhaustive des partenaires à intégrer au projet.



## En Roumanie :

- Représentation française :
  - Ambassade de France et Mission économique
  - Centres culturels français des régions traversées (Timisoara, Cluj)
- Institutions publiques nationales :
  - Ministère de l'agriculture, de l'alimentation et des forêts, Ministère de l'environnement, Ministère de l'éducation
  - Administration nationale des forêts de Roumanie (ROMSILVA)
  - Institut de recherche et d'aménagement de la Forêt (ICAS)
  - Administrations des parcs nationaux, des parcs naturels
- Municipalités et judet concernées.
- Formations :
  - Métiers du tourisme
  - Ecoles (maternelle, primaire, collège, lycée) des villes impliquées
  - Universités
  - Experts dans le domaine du tourisme
- Associations :
  - Fondation rurale de Roumanie (FRR)
  - Le réseau associatif du tourisme rural en particulier OVR-Roumanie
  - Salvamont (association nationale de secours en montagne)
  - Associations de randonneurs
- Médias et revue spécialisée (Muntii Carpati)
- Contacts personnels :

## En France :

- Collectivités territoriales jumelées avec des lieux de passage de TRANSCARPATES
- Organismes et instituts :
  - Géophile ENS Lyon
  - Institut Géographique National
  - Office National des Forêts
- Formation dans les métiers du tourisme
  - Universités, BTS...
  - Compagnie des Guides de Chamonix
  - Experts dans le domaine du tourisme
- Associations :
  - OVR-France
  - Fédération Française de la Montagne et de l'Escalade (FFME)
  - Fédération Française de la Randonnée Pédestre (FFRP)
  - Club de spéléologie
- Revue spécialisées dans la randonnée pédestre, les voyages (Trek magazine, Alpinisme & randonnée, Géo, National Geographic, Grands Reportages, Montagnes...)
- Agences de voyages
- Maison d'édition

## Autres :

- Nations Unies et ses agences : UNESCO, PNUE, PNUD, FAO
- Union européenne (Commission et Parlement)
- Conseil de l'Europe

## ASPECTS FINANCIERS

TRANSCARPATES intervient à deux échelles distinctes, une locale et une nationale. Dans ses frais, il faut considérer ceux relatifs à la réalisation du projet TRANSCARPATES dans son ensemble et ceux relevant de sa contribution aux différents projets locaux qu'elle vise à développer. Ces derniers sont difficiles à estimer puisqu'ils dépendront de l'accueil qui sera fait à TRANSCARPATES au cas par cas.

Emplois	Ressources
Frais de fonctionnement de la coordination OVR (fournitures, télécommunications, déplacements) Matériels de balisage Prise en charge en partie des frais de formation Divers	Fonds européens : SAPARD, ISPA, LIFE Centres Culturels Français et Ambassade de France ONU et agences... Sponsors privés : équipementiers, transporteurs, revues spécialisées...

En l'état il est malaisé de définir un montant exact du projet.

Note : Faute de montage de projet, des montants conséquents des fonds européens ne sont pas alloués en cofinancement en Roumanie; c'est en particulier sur ce constat que TRANSCARPATES s'appuie pour proposer un soutien technique.

Récemment, plusieurs axes d'allocation du fonds SAPARD ont été soulignés : il s'agit du soutien aux réformes et à l'expression du potentiel de la Roumanie dans le domaine de l'agriculture et du tourisme à la veille de son intégration aux institutions de l'UE.

## L'ITINERAIRE

Le sentier principal empruntera les massifs montagneux qui forment la chaîne des Carpates et les vallées qui les séparent. Il doit combiner différents niveaux de difficultés et d'activités. Ainsi, des variantes par les plus hauts sommets de Roumanie et par des sites culturels et historiques majeurs seront proposées.

Le sentier pourra être parcouru intégralement ou par tronçon, en fonction du temps, du niveau et des désirs de chacun.



### Pour nous contacter :

Jean-Marie GAUTHEY  
18 rue des Muscaris  
34 070 Montpellier  
06 23 03 15 33 / 04 67  
65 90 94  
[gautheyjm@yahoo.fr](mailto:gautheyjm@yahoo.fr)